

1811.

No 54

JOURNAL DAGBLAD

D U
DÉPARTEMENT

DE LA

F R I S E. VRIESLAND.

MERCREDI 4 Décembre 1811.

E S P A G N E.

CADIX le 26 Octobre. Nous n'avons plus d'espoir de voir lever le siège de cette place les Français ayant non loin de nous des forces considérables sous les ordres des généraux Soult et Godinas. Un officier qui a eu occasion de voir les ouvrages de l'ennemi, rapporte qu'ils sont d'une force incroyable, surtout ceux qu'ils ont élevés près Chiclana et Sainte-Marie. Les fortifications de ces villes ont été réparées dernièrement par les Français. Ils sont toujours dans le voisinage de Tarifa; mais le général Godinas, qui était à Saint-Roch, s'est dirigé vers l'est.

CADIX le 27 Octobre. L'ennemi continue ses travaux. Le château de Pontalez a tiré sur le Trocadero. Une pièce d'artillerie et quelques chariots ont été envoyés de Porto-Réal à Sainte-Marie, et vingt chariots de munitions ont été dirigés de ce dernier point sur Xeres avec une escorte considérable d'infanterie. On re les travaux, qu'ils continuent de faire à leurs ouvrages les Français ont augmenté la force de la batterie de la lunette de Medina à Porto-Réal. Le château du fort Louis et la batterie adjacente ont aussi tiré sur le Pontalez, qui leur a riposté. Environ 400 hommes d'infanterie et 50 cuirassiers se sont rendus avec leurs équipages de Porto-Réal à Sainte-Marie. Une chaloupe canonnière a coulé bas devant Rota.

(Journal des Bouches de la Meuse.)

R U S S I E.

RIGA le 30 Octobre. Depuis hier nous avons un froid de 8 à 10 degrés; il étoit tombé précédemment beaucoup de neige. Le fleuve est déjà presque entièrement couvert de glace, et un grand nombre de vaisseaux s'y trouvent arrêtés. Pour peu la gelée continue, la navigation ne tardera point à être interrompue.

(Moniteur.)

S U E D E.

STOCKHOLM le 5 Novembre. L'exportation du numéraire vient d'être prohibée par une ordonnance royale. Ceux qui se rendent à l'étranger ne pourront emporter avec eux plus de 100 ducats de Suède, ou une valeur équivalente en monnaie d'or, et en monnaie étrangère plus de 100 écus. Les ministres étrangers sont exceptés de cette disposition.

(Journal des Bouches de la Meuse.)

V A N H E T

DÉPARTEMENT

VRIESLAND.

WOENSDAG DEN 4 December 1811.

S P A N J E N.

KADIX den 26 Oktober. Wy hebben thans geen hoop meer, het beleg van deze plaats te zullen zien opbreken, alzo de Franschen, niet ver van ons, eene aanzienlyke magt byeen hebben, onder bevel van de generaal Soult en Godinas. Een officier, die gelegenheid gehad heeft de vyandelyke werken te zien, berigt, dat dezelve van eene ongehoofelyke sterkte zyn; vooral die, welke zy by Chiclana en Sta. Maria hebben opgeworpen. De vestingwerken dezer steden zyn onlangs door de Franschen hersteld. Dezelve zyn steeds in de nabuurschap van Tarifa; doch de generaal Godinas, die te St. Roch was, heeft zich oostwaards begeven.

KADIX den 27 Oktober. De vyand gaat met zyne werken voort. Het kasteel van Pontalez heeft het Trocadero beschoten. Een stuk geschut en eenige wagens zyn van Porto-Réal naar Sta. Maria gezonden, en twintig wagens met krygsbehoeften zyn van het laatstgenoemde punt naar Xeres gerigt, vergezeld van een aanzienlyk eskorte infanterie. Behalven de vermeerdering hunner werken, hebben de Franschen ook de battery der bewaking van Medina tot aan Porto-Réal versterkt. Het kasteel van het fort Louis en de naast aangelegene battery hebben insgelyk Pontalez beschoten, dat hen hevig beantwoord heeft. Omtré 400 man infanterie en 50 kurasiers hebben zich met hunne toerusting van Porto-Réal naar Sta. Maria begeven. Een kanon-neerfloep is voor Rota gezonken.

(Dagblad der Monden van de Maas.)

R U S L A N D.

RIGA den 30 Oktober. Sedert gisteren hebben wy alhier eene koude van 8 à 10 graden; te voren was er veel sneeuw gevallen. De rivier is genoegzaam geheel met ys bedekt, waar door een groot getal schepen opgehouden word. Indien de vorst blijft voortdueren, zal de scheepvaart weldra gestremd zyn.

(Moniteur.)

Z W E E D E N.

STOCKHOLM den 5 November. De uitvoer van klinkende specie is door een Koninklyk bevel verboden. De geen, die zich buiten 's lands begeven, kunnen niet meer dan 100 Zweedsche dukaten, of eene gelyke waardy in goede munt met zich nemen, en in vreemde munt niet meer dan 100 kronen. De vreemde ministers zyn van deze bepaling uitgezonderd.

(Dagblad der Monden van de Maas.)

EMPIRE FRANÇAIS.

ARNHEM le 16 Novembre. La commission d'agriculture de ce département, qui dans ce moment tient ses séances ordinaires d'automne dans cette ville, convaincue de l'intérêt qu'il y a d'encourager la culture de betteraves, tant pour tout l'Empire, que pour ce département en particulier, a nommé une commission, composée de M. M. van Lynden van Hammen, van Heeckeren van Molecate, van Pallandt van Walsfort, et du secrétaire Op ten Noord, afin d'inspecter la Fabrique de sucre de betteraves, située à Oosterbeek, laquelle commission a fait le rapport suivant.

La Commission, nommé ce matin à inspecter la fabrique d'Oosterbeek, a l'honneur de rapporter: qu'après l'accueil très-poli de la part de M. Bakker, un des associés de la dite fabrique, ils avaient vu avec le plus grand plaisir l'industrie des intéressés, les soins et peines qu'ils se donnent à faire les faires dans notre patrie et dans ce Département de tirer du sucre d'une production indigène, afin de pouvoir se passer ainsi des Indes à cet égard.

Non seulement l'extérieur d'un bâtiment fort et bien bâti, très-propre à la fabrique, frappa leurs yeux; mais aussi l'intérieur, comme les moulins à râper, les chaudières etc. mérita leur attention particulière. C'est ici, où l'année courante une provision d'un million et demi livres de betteraves a été faite, que tous les jours 30000 livres de betteraves sont râpées, dont si les presses fussent en cette perfection, que l'expérience a prouvé aux fabriquans qu'elles n'ont pas encore, on pouvait faire du sirop, lequel cristallisé ensuite formerait le sucre. Le meilleur ordre, la plus grande propreté et activité regnent ici; un nombre d'environ cinquante ouvriers étaient occupés au travail. Les plats de sirop dans la fournaise, ainsi que les échantillons de petits pains de sucre raffiné, le sucre candi brun et blanc, qu'on a montré aux membres de votre commission, prouvaient que ce sucre ne le cède en rien au sucre de canne; aussi le rum, qu'on en avait distillé, était d'un très-bon goût, et l'industrie des associés est allée au point, qu'ils ont essayé de faire du papier des restes de betteraves râpées et exprimées, et d'après l'échantillon, qu'on nous en a montré cet essai a réussi tellement, que ce papier peut être employé avec le plus grand succès, comme papier d'emballage, et qu'on a l'espoir d'en faire du carton aussi bon et peut être meilleur que celui fait de chiffons. Bref il a semblé à votre Commission, qu'ici il est prouvé incontestablement, qu'en cas qu'il y ait assez de Fabriques pour l'extraction du sucre de betterave, l'on pourra parfaitement se passer du sucre de canne, d'autant plus que votre Commission pense, que le cultivateur de betteraves fera suffisamment content de la culture de cette plante, vu qu'elle lui offre tant de profits, qu'aucune autre plante ne lui en puisse offrir davantage. En effet un arpent de terre bien cultivée rend dans une récolte ordinaire 60,000 livres, et même dans une bonne récolte 100,000 livres de betteraves, que déjà les Fabriquans payent 4 à 5 florins par 1000 livres.

Il est donc à souhaiter pour l'agriculture dans ce département, qu'un grand nombre de fabriques s'y établissent, afin que dans chaque district l'agriculteur puisse livrer ses betteraves aux fabriquans à une petite distance, et alors on peut s'assurer, que tous la protection d'un monarque éclairé l'imitation du procédé déjà des fabriquans établis à Oosterbeek,

FRANSCH KEIZERRYK.

ARNHEM den 16 November. De Commissie van Landbouw, in dit departement, welke thans alhier hunne gewone Najaarszittingen houdt, overtuigd van het groote belang, dat er gelegen is zo voor het geheele Ryk, als voor dit departement in het byzonder, in het aanmoedigen van den aanbouw der Mangelwortelen, heeft heden eene Commissie uit hun midden benoemd, bestaande uit de Heeren van Lynden van Hammen, van Heeckeren van Molecate, van Pallandt van Walsfort en den Secretaris Op ten Noord, ten einde de, hier naby gelegen, Suiker-Fabriek van Mangelwortelen, te Oosterbeek, te inspecteren, — welke Commissie het navolgend rapport, over dit onderwerp, heeft gedaan:

De Commissie, welke heden morgen was benoemd, tot het inspecteren van de Fabriek te Oosterbeek, heeft, de eer aan de Vergadering te rapporteren, dat zy, na eene zeer heusche receptie van den Heer Bakker, een der deelgenoten van gemelde Fabriek, met het uiterst genoegen hadden gezien, de industrie van de deelhouders, de zorg én mochte welke dezelve op zich namen, en aan den dag legden om, in ons vaderland en in dit departement, eene proeve te nemen om een inlandsch produkt tot Suiker te maken, en zo doende de Indiën, — dit opzigt, te kunnen ontberen.

Het was niet alleen, dat een zeer sterk en wel betimmerd huis, voor de Fabriek geschikt, hun oog tot zich trok, maar ook het inwendige van hetzelfde, de Raspmolens, de Ketels enz. verdiende hunne opmerking. Hier, waar, in dit jaar, een-en-een-half miljoen ponden mangelwortelen zyn byeengebragt, kunnen dagelyks 30,000 ponden mangelwortelen worden geraspt, welke, indien de persen die de ondervindig aan de fabrikanten geleerd heeft, nog niet in die volkomene orde te zyn als nodig is, ook tot siroop kunnen worden gestookt, om dan vervolgens te laten cristalliseren en tot Suiker te formeren. Hier heerscht de beste orde, zindelijkheid en activiteit; een aantal van omtrent vyftig werklieden waren hier bezig om de zaak uit te voeren. De, in de stoff zynde schotels met gestookte siroop, als ook de monsters van gersfinaerde of lomp suiker, de bruine en witte kandy, aan de leden nwer vergadering vertoond, gaven de duidelykste blyken, dat dezelve voor de Indische niet behoefte te wyken; ook was de rum, uit dezelve gestookt van een zeer goeden smaak; terwyl de industrie dier deelnemers, zo ver is gegaan, dat zy eene proef hebben genomen, om uit het overblyffel van de geraspte en uitgepersde mangelwortel, papier te maken, hetgeene ook, blykens een aan ons vertoond staal, in zo ver is gelukt, dat zulks, met het beste succes, voor pakpapier kan worden gebeygd, en men zich zo ver durft vlyen dat deze specie ter bereiding van cartons papier, zeer geschikt niet alleen, maar misschien beter dan dat van lomp zyn zoude. Om kort te gaan, het is uwe commissie voorgekomen, dat hier ontsegenzeggelyk bewezen wordt, dat, zo er maar genoegzame fabrieken ter extraheering der suiker uit de mangelwortelen, worden aangelegd, de indische suiker zeer wel kan worden gemist; te meer daar uwe commissie verneemt, dat de cultivateur der mangelwortelen meer dan genoegzaam tevreden zal zyn over de cultuur van dit gewas, aangezien dezelve zoo veel revenuen kunnen opleveren, dat die alleen voor geen ander gewas behoefte te wyken, maar zelfs de hoop geeft van dezelve te overt effen. Trouwens een morgen wel gecultiveerd land kan, jaarlyks, by een zeer middelmatig gewas 60,000, en by een goed gewas 100,000 ponden mangelwortelen opleveren, voor welke de fabrikanten 4, ja zelfs, reeds 5 gulden per 1000 ponden betalen.

Het is dus voor de agricultuur van dit departement alleenlyk te wenschen, dat er zich vele fabrieken, tot dierzake zullen etabliseren, ten einde in elk district den landman, zonder te verre afstand, zyn verbouw van mangelwortelen aan de fabrikanten kan leveren. Dewyl het dan zeker is, dat door de productie van een verslicht monarca, by het navolgen van

ces fabriques vuront assez de matériaux à pourvoir l'Empire du sucre nécessaire.

(signé)

Pour copie conforme.
W. R. OP TEN NOORT,
Secrétaire.
(Journal de l'Isle-Supérieur.)

[On trouve dans le Courrier d'Amsterdam No. 335 une continuation de la liste des individus au service d'Angleterre, nés sur le continent Européen, renvoyés par cette puissance avec une somme de *trente six francs*, pour toute retraite, et débarqués sur les côtes de l'Ost-Frise depuis le mois de Mai 1811.]

Pendant que le ministère britannique suit le système économique de réforme dont nous avons fait connaître le résultat et voue aux souffrances et à la misère ceux qui ont combattu pour lui, des banqueroutiers, des propriétaires de taverne, se sont établis entrepreneurs des transports clandestins de passagers sur les côtes de la Hollande.

Nous avons dit dans un article précédent que six de ces passagers jetés de force hors de la chaloupe où on les avait placés, s'étaient noyés vis-à-vis de Zandvoort. Les corps de plusieurs autres ont été depuis portés par les flots sur la plage. Tous ceux qui sont parvenus à aborder et à échapper au naufrage ont été arrêtés sans exception.

Le dernier débarquement a offert une circonstance piquante: quatre matelots anglais ont été pris eux mêmes avec leur chaloupe, jetée à la côte par la force des vagues; ils n'ont pu cette fois rester à la distance du rivage où ils ont ordinairement la précaution de se tenir.

Si l'avis de cet événement parvient en Angleterre, il inspirera sans doute une salutaire défiance à ceux qui cherchant à s'y embarquer clandestinement pour le continent, viendront à apprendre comment ont été sacrifiés, par des brigands et pour l'appât d'un mince bénéfice, les malheureux qui les ont dévancés.

Nous croyons rendre service à l'humanité en signalant au mépris et à l'indignation du peuple anglais, le nom et la demeure des infâmes qui, sans doute avec patente et privilège du cabinet de Londres, volent et noient les infortunés qui se trouvent sur le sol de la Grande-Bretagne, cherchent les moyens de regagner leur patrie.

LISTE des courtiers qui entreprennent les passages clandestins d'Angleterre en Hollande.

Jean Otto, fils, cabaretier natif d'Amsterdam, dans le St. Catharinastreet, à côté de la tour de Londres.

Anton Elfslein, aubergiste dans le Maatselstreet, près de Goodman, fils, no. 19, à Londres.

Homes, propriétaire du bâtiment la Sirene, à Blakwal, proche Londres, sur la Tamise.

Cohen, juif, propriétaire du navire d'Alexandre, à Birken, proche de Londres, sur la Tamise.

Ruyter, Hollandais, dans le Lemmonstreet, près Goodman, fils.

Allen, Hollandais, idem.

Smith, Hollandais, idem.

Croontje dit Wafelbakker, Rotterdammois, ancien marchand de gauffres à Paris, idem.

Owmann, propriétaire du bâtiment la Verve, idem.

Brown, capitaine du bâtiment la Verve, idem.

Courrier d'Amsterdam.

den yver dezer te Oosterdeek zich gevestigd hebbende fabrikanten, de fabrieken genoegzame materialen zullen hebben, om het Ryk mit de nodige suiker te gerieven.

Voor copie conform.

(get.)

W. R. OP TEN NOORD,
Secretaris.
(Dagblad van den Boven Tsjel.)

[In de Courrier van Amsterdam No. 335 vind men eene voortzetting van de Lyst der Personen, die in Engeland gedien hebben, op het vaste land van Europa geboren, en door deze mogendheid met eene som van *zes en dertig francs*, voor de geheele retraite, terug gezonden en op de kust van Oost-Vriesland ontscheept zyn, sedert de maand Mei 1811.]

Terwyl het britsch ministerie het bezuinigings-stelsel van op-reforme stelling, waarvan wy den uitslag gemeld hebben, volgt, en degenen, die voor hetzelfde gestreden hebben, aan het lyden en der ellende wydt, hebben zich bankeroetiers en herberg-houders opgedaan als annemers van verboden overvoeringen van passagiers naar de hollandsche kusten.

Wy hebben in een vorig artikel gemeld, dat zes dier passagiers, gewelddadiglyk buiten de boot geworpen, waarin men dezelve geplaatst had, in het gezigt van Zandvoort verdronken waren. De lyken van verscheiden anderen zyn zedert door de golven op het strand geworpen. Allen, welken het gelukt is aan wal te komen en der schipbreuk te ontsnappen, zyn zonder uitzondering gevat geworden.

De laatste ontschepping heeft eene niet on aardige omstandigheid opgeleverd, vier engelsche matrozen zyn zelfs met twee booten genomen, zyde door de kracht der baren op de kust geworpen; dikmaal hebben zy niet op den afstand van het strand kunnen blijven, waar zy gewoonlyk de voorzorg gebruiken, zich te houden.

Wanneer het berigt dezer gebeurtenis in Engeland aankomt, dan zal hetzelfde ongetwyfeld een heilzaam wantrouwen inboezemen aan de genen, welke, zich alaar ter snak zoekende naar het vaste land in te schepen, zullen vernemen, hoe, door roovers en door het lokaas van een schraal voordeel, de ongelukkigen, die hen voorgegaan zyn, opgeofferd zyn geworden.

Wy geloven, der menschheid dienst te bewyzen, door aan de versching en de verontwaardiging van het Engelsch volk kenbaar te maken den naam en de woonplaats der eerlozen, welke, buiten twyfel, met een patent en privilegie van het Londensch kabinet, die ongelukkigen besteele en verdrieken, die, zich op den grond van Groot-Brittannie bevindende, de middelen zoeken, om hun vaderland wederom te bereiken.

LYST der makelaars, welke de suik-overvoeringen van Engeland naar Holland ondernemen.

Jan Otto, de zoon, herbergier, geb. van Amsterdam, in de St. Catharinastreet, ter zyde van den tower, van Londen.

Antoon Elfslein, herbergier in de Maatselstreet, naast Goodman, de zoon, No. 19, te Londen.

Homes, eigenaar van het schip de Sirene, te Blakwell, naby Londen, aan de Teems.

Cohen, jood, eigenaar van het schip de Alexander, te Barken, naby Londen, aan de Teems.

De Ruyter, een Hollander, in de Lemmonstreet, naast Goodman, de zoon.

Allen, een Hollander, idem.

Smith, een Hollander, idem.

Croontje, gezegd Wafelbakker, een Rotterdammer, eertyd's Wafelbakker te Parys, idem.

Owmann, eigenaar van het schip de Venus, idem.

Brown, kapitein van het schip de Venus, idem.

(Courrier van Amsterdam.)

Le BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE L'ALÉ-
CHON D'HONNEUR, PRÉFET DU DÉPARTEMENT DE LA
FRISE, prévient ses administrés, par suite des ordres qu'il
a reçus à cet égard, que dorénavant, les affiches, annonces
et avis, de toute nature, doivent être envoyés à l'Editeur de
la feuille d'affiches, annonces et avis divers du Départe-
ment D. R. SMEDING à Leeuwarden, pour y être insérés;
et qu'il est défendu à tout et à chacun de placarder ou
afficher les annonces et avis, comme cela s'est pratiqué ci-
devant, aux Edifices publics ou autrement.

LEEUWARDE le
24 Novembre 1811.

Le PRÉFET de la Frise,
J. G. VERSTOLK.

De RYKS BARON, RIDDER VAN HET LEGIOEN
VAN EER, PREFEKT VAN HET DEPARTEMENT VRIJ-
LAND, maakt ten gevolge eener daer toe by hem ontvange-
ne aanschryving, aan de Ingezetenen bekend; dat voortaan al-
le Aankondingen en Bekendmakingen, van welken aard die ook
zullen mogen zyn, aan den Uitgever van het Departementaal
Bad D. R. SMEDING te Leeuwarden; ter plaatsing moeten
worden toegezonden, en dat het aan een ieder is verboden,
zodanige Bekendmakingen en Aankondingen by aansplakking of
affixie, zo aan de publieke Gebouwen als anderszins volgens
vorig gebruik te doen.

LEEUWARDEN
den 24 November 1811.

De Prefekt voornoemd,
J. G. VERSTOLK.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MA-
RIAGES ET DE DÉCÈS.

.*. Aujourd'hui accouchait d'un FILS, bien formé la très
Chère Eponse de
WORKUM le 23 S. J. HOEKEMA.
Novembre 1811.

.*. Aujourd'hui pendant le soir accouchait par la bonté
de Dieu, d'une FILLE bien formée YFKE WAGEVELDT,
très chère Eponse de
LEEUWARDEN M. MENNES.
le 1 Décembre 1811.

*Celui ci fait de communications aux amis et connaissances
tant en Ville que dehors.*

.*. Aujourd'hui à 11 heures et demi du matin, decédoit ma
Fille aînée SYKE BOSSCHA à une maladie languissante, âgée
au delà de 62 ans.
LEEUWARDEN le CATHARINA POSTHUMUS,
1 Décembre 1811. Veuve PIETER BOSSCHA.

.*. Mon bien aimé Epoux, Mr. R. OOSTENBROEK NAU-
TA, de son vivant Docteur en Jurisprudence, Avocat, et
Secrétaire de Engwirden, m'a été arraché par la mort dans
la 48ième année de son âge, aujourd'hui à une heure à peu-
près, de relevée. Je pleure en lui avec mes cinq jeunes
enfants, un Epoux Chéri et un Père tendre et prévoyant,
avec qui j'ai passé 10½ années dans l'union la plus parfaite;
L'espoir que j'ai, que son âme a passé dans le séjour des
bien heureux, m'impose le silence et la résignation dans la
volonté du Tout puissant.
HAARENVREN le R. J. CANNEGIETER.
26 Novembre 1811. Veuve NAUTA.

.*. Notre troisième Fils, WILLEM JASPER KNOOP,
decédoit la nuit passée à une maladie de peu de jours, âgé
de 4 ans et environ dix mois.
GRONINGEN T. HAARMA TRESLING.
le 30 Novembre 1811. E. RUARDI.

G E B O O R T E, H U W E L I K S- E N
S T E R F B E R I G T E N.

.*. Heden verlostte van eenen welgeschapenen ZOON, de
geliefde Huisvrouw van
WORKUM den S. J. HOEKEMA.
23 November 1811.

.*. Door Gods goedheid verlostte heden avond zeer voorpos-
dig van eene welgeschapene DOCHTER, YFKE WAGE-
VELDT, geliefde Echtgenoot van
LEEUWARDEN M. MENNES.
den 1 December 1811.
*Deze dient tot kennisgeving aan Vrienden en Bekenden, zo
wel in- als buiten de Stad.*

.*. Heden morgen half twaalf uur, overleed myne oudste
Dochter SYKE BOSSCHA, aan een zakkende ziekte, in den
ouderdom van ruim 62 Jaaren.
LEEUWARDEN den CATHARINA POSTHUMUS,
1 December 1811. Weduwe PIETER BOSSCHA.

.*. Myn hartelyk geliefde Man Mr. R. OOSTENBROEK
NAUTA, in Leven J. U. Dr. en Advocaat, mitgaders Se-
cretaris van Engwirden, wierd my heden middag omstreeks
één uur, op 't aller onverwagst door den Dood ontnukt, in
den Ouderdom van ruim 48 Jaaren. — Ik betreur in hem met
myne reeds vyf onnozele Kinderen, een waarde Echtgenoot en
een zorgdragend Vader, met wien ik den tyd van circa 10½ Ja-
ren, in eene genoegelyke Echt heb doorgebracht, de hope ech-
ter van eene gelukkige standverwisseling van zyn Ed., doet
my zwygen, en in den wil des Allerhoogsten beuaten.
HAARENVREN den R. J. CANNEGIETER.
26 November 1811. Wed. N A U T A.

.*. In den laatstleden nacht, Stierf ons derde Zoonstje,
WILLEM JASPER KNOOP, na eene Ziekte van weinig da-
gen, in den ouderdom van vier Jaaren, en byna tien maanden.
GRONINGEN T. HAARMA TRESLING.
den 30 November 1811. E. RUARDI.

FEUILLE D'AFFICHES,

ANNONCES ET AVIS
DIVERS DE

LEEUWARDEN.

MERCREDI le 4 Décembre 1811.

CITATIONS, etc.

JAN REINDERS GRAMSMA Négociant, et **TIETJE VAN DER MEULEN**, mari et femme demeurants à Leeuwarden, portent à la connaissance de tous ceux qui ont des prétentions à la charge de leurs biens ou qui leur sont redevables, que, désirant mettre leurs biens en état ils ont à cette fin donné plein pouvoir à Messieurs *Mre. N. Fockema* à Leeuwarden et *Jan Antonides* demeurant sous la localité Midlum, à l'effet de liquider leurs biens; c'est pour de liquidé quoi ils invitent les Creditteurs et Débiteurs de leurs biens d'annoncer leurs Compétences aux dits fondés de pouvoirs, vers le 1 Janvier 1812, et de leur faire les payemens dûs, afin qu'après Cela chaque Creditteur puisse, autant que possible, recevoir le paiement de sa Compétence.

LEEWARDEN le 28 Novembre 1811.

VENIES PUBLIQUES, LOCATIONS, etc.

J. A. WILLINGE à Oldeberkoop, en qualité de fondé de pouvoirs des Héritiers de noble fleur **ONNE ZWIER VAN HAREN**. Vendra définitivement Mardi 17 Décembre prochain: Les deux belles MAISONS de Campagne, sises et situées à Wolvega, et plusieurs Biens ruraux à Wolvega, Finkinga et Peperga, qui ont été présentés en Vente provisoire le 4 Novembre, qu: tous ceux qui désirent en faire l'acquisition se trouvent au jour indiqué à 11 heure de l'avant midi, à la Maison de *Klaas Hanfes Kopfer*, à l'enseigne, de drie Pylaars à Wolvega. L'on y vendra encore au tems marqué ci dessus à denier d'enchère et prime de surhaussement, une Excellente FERME, située à Nyettrype, actuellement occupée par *Roelof Jannes*, qui en paye un Loyer annuel de onze cent florins; ainsi qu'une partie de bandes, dites Halingen, situées dans la Terre tenue à bail par *Marten Oenes*.

Le Procureur **T. S. STEPHANY** à Harlingen, offrira en Vente provisoire Mercredi le 11 Décembre 1811, à deux heure de relevée et Vendra définitivement à 6 heure de relevée du même jour, dans la maison de *H. Winter*, tenant l'Auberge, dite, des Heeren Logement à Harlingen, publiquement et à dernier d'enchère: Un BATEAU PÊCHEUR, bon Voilier (nommé *DE JONGE ANKE*), conduit par le Piloton *Cornelis Molenaar* de Vlieland, long suivant acte de Francisation, 36 pieds 6 pouces; large 10 pieds et ayant 4 pieds 4 pouces de profondeur, tel qu'il se trouve dans le port spéctentronaal, près du pont, dit, Raadhuisbrug à Harlingen.

B L A D V A N AANKONDIGINGEN,

BEKENDMAKINGEN EN ONDER-
SCHEIDENE BERIGTEN VAN

LEEUWARDEN.

WOENSDAG den 4 December 1811.

O P R O E P I N G E N, enz.

JAN REINDERS GRAMSMA Koopman en **TIETJE VAN DER MEULEN**, echtielieden wonende te Leeuwarden, brengen by deze ter kennis van die geneen, welke presentie op hunne Boedels hebben of aan dezelve iets verschuldigd zyn, dat zy hunne Boedels tot effcheid verlangende te brengen, ten dien einde de Heeren *Mr. N. Fockema* te Leeuwarden en *Jan Antonides* wonende onder Midlum, by procuratie hebben gemagtigd, om hunne Boedels tot liquiditeit te brengen, ten welker einde zy de Creditteuren en Debiteuren hunner Boedels verzoeken om tegen den 1 January 1812 hunne Competentien aan de genoemde Gelastigden aan te geven, als mede aan dezelve de vereischte betalingen te doen, ten einde na zulks ieder Creditteur zo veel mogelijk betalinge van zyne Competentie kan erlangen.

LEEWARDEN den 28 November 1811.

OPENBAKE VERKOPINGEN, VERHURINGEN, enz.

J. A. WILLINGE te Oldeberkoop, zal als gelastigde van **J. Jonkheer ONNE ZWIER VAN HAREN** Erfgenamen, op Dingsdag den zeventienden December aanstaande, by den finalen Palmflag Verkoopen: De twee frasse BUITENPLAATZEN, staande te Wolvega, gelyk mede verscheidene Boere ERVEN te Wolvega, Finkinga en Peperga, welke op den 4 November in Veilinge gebragt zyn. Al wie daar aan gadinge markt, kome op voorf. Dingsdag, des voordemiddags te elf uur, ten huize van *Klaas Hanfes Kopfer*, in de drie Pylaars te Wolvega. Zallende als dan mede by Stryk en Verhooggeld worden Verkogt: Eene uitmunende ZATHE en LANDEN, gelegen te Nyettrype, tegenwoordig door *Roelof Jannes* wordende bewoond, die daar voor Jaarlyksche huur geeft elf honderd Guldens, benevens nog een Percheel Halingen, gelegen te Wolvega, in de Plasts by *Marten Oenes* wordende gebruikt.

De Procureur **T. S. STEPHANY** te Harlingen, zal op Woensdag den 11 December 1811, 's namiddags 2 uur, by de Schryvinge, en 's avonds 6 uur by de finale Palmflag, publiek by Strykgeld presenteren te Verkoopen, ten huize van *H. Winter*, Castelein in 't Heeren Logement ten gem. Stede: Een welbezeilde VIS-AAR, (*DE JONGE ANKE* genoemd) door Schipper *Cornelis Molenaar* van Vlieland gevond, lang volgens Acte van Francisation 36 Voet 6 Duim, wyd 10 Voet en hol 4 Voet 4 Duim, zo als is liggende in de Noorderhaven by de Raadhuisbrug ten gem. Stede.

Le Notaire Imperial J. C. KUTSCH à Leenwarden, offre à Vendre en publicq, les Jeudis le 5 et 12 Décembre 1811, à l'enchère et à l'adjudication définitive, chaque fois à une heure de relevée précise, chez *Lieuwe Klazes Auber-giste* à Menaldum :

Une FERME de TERRES et MAISON, charmantes une GRANGE, des ARBRES et PLANTAGIONS, mize et situés dans la commune du village de Menaldum, quotée No. 45, la grandeur par renommée de 50½ pondematen, 5 Pondematen de terre labourable et le reste de prez-occupée et mize en valeur par la veuve *Ilarke Pieters* et d'autres, ci-devant chargés d'une taxe, fors le nom floreen de 154; l'entrée du Bail est fixée à la St. Pierre et Mai 1812, de la Maison, Grange et les prez, et 3 Pondematen Terres labourables, à la St. Pierre 1821, et les 2 Pondematen à la St. Pierre 1813, et cela en 14 parties, plus amplement détaillées dans les notices, à savoir :

I. La Maison, Grange, Lytshuis, Hornleger, Arbres, Plantages et l'Yser. Le mise de plus haut encherisseur est de 16.5 Fl. 5 S.

II. Trois Pondematen Tetre de labourable. Pour les quels on à offert par Pondemate 475 Fl. 10 S.

III. Deux et demi Pondematen, à laquelle deux Pondematen Terre labourable et un demi Pondematen de prez. Pour les q els on à offert par Pondemate 389 Fl. 5 S.

IV. Deux et demi Pondemate de prez. Pour les quels on à offert par Pondemate 425 Fl. 10 S.

V. Un et un quart Pondemate dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 375 Fl.

VI. Trois Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 378 Fl. 10 S.

VII. Deux et un quart Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 382 Fl.

VIII. Cinq et demi Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondematen 220 Fl. 5 S.

IX. Cinq Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 172 Fl.

X. Cinq Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 208 Fl. 5 S.

XI. Trois Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 187 Fl. 5 S.

XII. Six Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 188 Fl.

XIII. Sept Pondematen dito. Pour les quels on à offert par Pondemate 155 Fl.

XIV. Trois Pondematen. Pour les quels on à offert par Pondemate 81 Fl.

Le Secretaris S. WYBENGA et le Notaire ISAAC TELTING, offriront à Vendre, dans l'auberge de *Anne Harings*, dite Harlinger Veerhuis à Franeker, savoir le 5 Décembre 1811, par adjudication provisoire; le 12 à l'enchère; le 19 par adjudication définitive:

I. Une Maison et Grange avec son Jardin et fond, size et située à Zevenhuizen dépendance de Franeker et quotée No. 7. très propre pour une Vacherie; entièrement rebâtie et améliorée dans les dernières années.

II. Cinq Pondematen d'excellents pâturages situés près de cette Maison; chargés ci-devant d'une taxe, de trois Dyksfloreen.

III. Cinq Pondematen d'excellents pâturages, touchant la ferme précédente, et comme elle est chargée d'une taxe de trois Dyksfloreen. — Le tout tenu en valeur par le défunt propriétaire *Pieter Jans*, on peut en prendre possession aussitôt après l'adjudication définitive. Plus amplement détaillé dans la Notice.

De Keizerlyke Notaris J. C. KUTSCH te Leenwarden, zal op Donderdag den 12 December 1811 by de finale Palmflag, nademiddags om één uur præcys, ten huize van de Castelein *Lieuwe Klazes* te Menaldum, publiek Verkopen:

Eene heerlyke ZATHE en LANDEN, met HUIZINGE, gequoteerd No. 45., SCHUURE, BOMEN en PLANTAGIE, staande en gelegen onder den Dorpe Menaldum; groot naar naam en faam 50½ Pondematen, waar van 5 Pondematen Bouwen de overige Greidlanden zyn, door de Wed. *Ilarke Pieters* en anderen als Huurders wordende gebruikt, belast geweest met 154 Floreenen; de Huizinge, Schuure en Greidlanden Petri en Mei 1812, en 3 Pondematen Bouwland Petri 1821, en 2 Pondematen dito Petri 1813 vry te aanvaarden, en zulks in veertien Percheelen, als:

I. De Huizinge, Schure, Lytshuis, Hornleger, Bomen, Plantagie, en de Yster. Waar op geboden is 1625 C. Gld. 5 St.

II. Drie Pondematen Bouwland. Waar op per Pondematen geboden is 475 Car. Glds. 10 Strs.

III. Twee en een half Pondematen, waar van twee Pondematen Bouw-, en een half Pondemate Greidland is. Waar op per Pondemate geboden is 389 Car. Glds. 5 Strs.

IV. Twee en een half Pondematen Greidland. Waar op per Pondemate geboden is 425 Car. Glds. 10 Strs.

V. Een en een vierde Pondemate dito. Waar op per Pondemate geboden is 375 Car. Glds.

VI. Drie Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 378 Car. Glds. 10 Strs.

VII. Twee en een vierde Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 382 Car. Glds.

VIII. Vyf en een tweede Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 220 Car. Glds. 5 Strs.

IX. Vyf Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 172 Car. Gld.

X. Vyf Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 208 Car. Glds. 5 Strs.

XI. Drie Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 187 Car. Glds. 5 Strs.

XII. Zes Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 188 Car. Glds.

XIII. Zeven Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 155 Car. Glds.

XIV. Drie Pondematen dito. Waar op per Pondemate geboden is 81 Car. Glds.

De Secretaris S. WYBENGA en de Notaris ISAAC TELTING, zullen op Donderdagen den 5 December 1811 by de Beschryving, den 12de by de Verhoging en den 19de by de Palmflag, telkens nademiddags twee uur, ten huize van *Anne Harings*, Castelein in het Harlinger Veerhuis te Franeker, presenteren te Verkopen:

I. Een HUIZING en SCHUUR met deszelfs HOVING en ERVE, staande en gelegen op Zevenhuizen onder Franeker, en aldaar gequoteerd No. 7., zeer geschikt voor een Koemelkery, en in de laatste Jaren geheel vertimmerd en verbeterd.

II. Vyf Pondematen niemtuntend GREIDLAND daar by gelegen, voorheen belast met drie Dyksfloreen.

III. Vyf Pondematen dito GREIDLAND, gelegen aan het vorige Stuk, mede belast met drie Dyksfloreen. — Alles laater by wylen *Pieter Jans* als Eigenaar gebruikt en by de Palmflag te aanvaarden. — Breder by Billeuten omfchreven.

Le Notaire C. SCHULTZ, procédera Lundi le 9 Décembre 1811, dans la maison de N. Lourens, Cafetier à Leeuwarden, à la Vente définitive:

I. D'une excellente MAISON avec un petit Jardin fize et située dans la rue, dite Groote Hoogstraat à Leeuwarden, cotée de la Lettre H. No. 127, occupée par *Elkan T. Levy cum ux.*, et la prise en possession fixée au 12 Mai 1812. La mise du plus haut enchérisseur est de 2500 Florins 15 Sous.

II. Une MAISON fize à coté de la précédente cotée de la Lettre H. No. 128, occupée en Location jusqu'au 12 Mai 1812, par *Joseph Elkan Levy*. La mise du plus haut enchérisseur est de 500 Florins 15 Sous.

III. Une MAISON fize et située dans la Rue dite Kleine Kerkstraat à Leeuwarden, cotée Lettre F. No. 84, occupée jusqu'au 12 Mai 1812, par *Andries Levy Meyers*, qui en paye un Loyer de 85 Florins par an. La mise du plus haut enchérisseur est de 807 Florins 15 Sous.

IV. Une MAISON fize et située dans le quartier, dit, de Boterhoek of by St. Jobs Leen, cotée Lettre F. No. 239, la chambre au nord est occupée par *Jan Gautier* à raison de 9 Sous par semaine, et celle au sud par la veuve *Koen* à raison de 10 Sous par semaine. La mise du plus haut enchérisseur est de 300 Florins.

V. Une DEMEURE fize et située dans le quartier, dit, in 't Agterom by de Amelandstraat, cotée Lettre A. No. 166, occupée par *Adam Joseph Levy*. La mise du plus haut enchérisseur est de 90 Florins.

Les Docteurs P. ANDRÆ et N. FOCKEMA, et l'Avoué C. N. VAN DER LET, présentent à Vendre publiquement, à Lundi le 9 Décembre 1811, à 5 heures du soir, chez le Cafetier T. Eisma à Leeuwarden:

I. Une MAISON, forte et moderne, des CHAMBRES d'en haut royales, située auprès de Lange Pyp a Leeuwarden, cette Maison est située pour Negoce, et aussi pour tenir Café ainsi que d'avoir Logement, que l'on a exercé avantageux jusqu'à présent, et par le propriétaire T. Eisma et sa Femme maintenant Usé, et marquée de Let. E. No. 1, et pour prendre possession le 12 Mai 1812.

II. Une CHAISE, dans le Wester Kerk, quoté, No 123 Lett. A., Loyer f 2 - 16 - :

III. Une CHAISE, dans la grande Eglise quoté, No. 48 Lett. A., Loyer f 2 - 12 - :

Ces Chaises sont à posséder au Vente finale.

IV. Quelques FONCIERES, seront spécifiés ci après,

L'argent, qui offre le plus haut fera cent Florins d'Hollande, de la Maison, sera à voir de deux heures à quatre l'après midi au vente susdit.

Les Achteurs les desirant peuvent garder 6000 Florins au dessous de la Maison à une paiement de cinq pour Cent.

A V I S D I V E R S.

Madame BOYER. Previent les Dames de cette Ville, qu'elle a reçu de Paris, un assortiment de Modes nouvelles, Garnitures de Robes, Rubans, Chals et Fichus Merinos, Chals et Fichus, Moufelines brodés, en Tulles, Voiles et demi Voiles, de Tulles brodés, Fichus, Chemisettes, Etoffes pour Robes, Corsets, Parfumerie, Boutons pour Habits, Bas de Soye, Gands de toute qualités, Galanterie et Bijouterie, etc. Toutes couleurs des Souliers de Dames, Bariste de France et de biens de St. Nicolas. Logée chez J. Swart sur le Vleeschmarkt a Leeuwarden.

De Notaris C. SCHULTZ, zal op Maandag den 9 December 1811 by de finale Palmflag, ten huize van N. Lourens, Koffyschenker te Leeuwarden, publiek Verkopen:

I. Eene treffelyke HUIZINGE en TUINTJE, in de groote Hoogstraat te Leeuwarden, gemerkt met Letter H. No. 127., door *Elkan T. Levy cum ux.* bewoond, op den 12 Mei 1812 te aanvaarden. Waar op geboden is 2500 Car. Gl. 15 Strs.

II. Een HUIZINGE daar naast, met Letter H. No. 128., door *Joseph Elkan Levy* als huurder tot den 12 Mei 1812 bewoond. Waar op geboden is 500 Car. Gl. 15 Strs.

III. Een HUIS in de kleine Kerkstraat te Leeuwarden, Letter F. No. 84., door *Andries Levy Meyers* voor 85 Gl. 's Jaars bewoond, tot 12 Mei 1814. Waar op geboden is 807 Car. Gl. 15 Strs.

IV. Een HUIS in de Botterhoek of by St. Jobs Leen, met Letter F. No. 239., wordende de noordlykste Kamer door *Jan Gautier* voor 9 Stuijvers 's weeks, en de zuidlykste Kamer door de Wed. *Koen* voor 10 Strs. 's weeks bewoond. Waar op geboden is 300 Car. Gl.

V. Een WOONING in 't Agterom by de Amelandstraat, Letter A. No. 166., by *Adam Joseph Levy* bewoond. Waar op geboden is 90 Car. Gl.

Dren. P. ANDRÆ, N. FOCKEMA en de Avoué C. N. VAN DER LET, zullen op Maandag den 9 December 1811, 's avonds ten 5 uren, ten huize van den Koffyschenker T. Eisma te Leeuwarden, publiek by Strykgeld præfenteren te Verkopen:

I. Een sterke en zeer modern berimmerde HUIZINGE en royale INTREK, staande by de Lange Pyp te Leeuwarden, zynde zeer geschikt tot allerhande Negotie en tot een Logement en Koffyhuis, zo als het laatste er thans met succes in geëxerceerd wordt, door de Eigenaars T. Eisma en *Frouw* bewoond, gequoteerd met Letter E. No. 1, den 12 Mei 1812 te aanvaarden.

II. Een STOEL in de Wester Kerk, gequoteerd met No. 123 Letter A., Zigteld 2 - 16 - :

III. Een STOEL in de Groote Kerk, gequoteerd met No. 48 Letter A., Zigteld 2 - 12 - :

Deze Stoelen zyn by de finale Palmflag te aanvaarden.

IV. Eenige GRONDPAFTEN, vervolgens nader te specificeren.

Het Strykgeld van de Huizinge, welke op de Zondag, 's namiddags van 2 tot 4 uren, kan worden gezien, zal zyn EEN HONDERT CAR. GLS.

De Kopers kunnen des verkiezende, 6000 Guldens, onder de Huizinge behouden tegen 5 p. Ct.

G E M E N D E B E R I G T E N.

Mejufvrouw BOYER. Maakt aan de Dames dezer Stad bekend, dat zy eene schoone voorraad der nieuwste Mode-waren van Parys heeft ontvangen, als: Garnituren van Kleederen, Linten, Chals en Fichus, Merinos, Chals en Fichus van geborduurd Moufeline, Tulles, Voiles en halve Voiles, geborduurd Tulles, Fichus, Hemdbjjes. Stoffen voor Kleederen, Lyfjes, Parfumerien, Knoopen voor Kleederen, Zude Kousen, Handschoenen van alle soorten, Galanterien en Bijouterien, &c. Allerhande couleur van Dames Schoenen, Fransche Barist, Sint Nicolaas Goed. Logeerd boven J. Swart op de Vleeschmarkt te Leeuwarden.

ABRAM WILLEMS, Maître Brasfeur à Harlingen, ayant transféré à Wm. S. HOUTSMA de la même ville, sa MAISON et BRASSERIE avec ce qui en dépend, fixe et située au quartier dit Drouversgragt à Harlingen, le recommande à tous ceux qui ont bien voulu le favoriser, en les remerciant de la bienveillance qu'ils lui ont témoignée. L'acquéreur de cette Brasserie saisit cette occasion pour se recommander particulièrement, dans la faveur, de ces chalands en les priant de lui continuer leurs commissions, il se recommande également dans la faveur de ces concitoyens et compatriotes, promettant à tous de les bien servir sous tous les rapports, et avec toute la promptitude possible.

Le Brasserie passera le 2 Décembre 1811, au nom du dit Wm. S. Houtsma qui prévient spécialement, qu'il n'en continuera pas moins sa profession actuelle.

HARLINGEN le 30

ABRAHAM WILLEMS.

Novembre 1811.

WM. S. HOUTSMA.

Ceux qui auraient encore des TONNEAUX vuides, appartenant au forsfigné, sont invités, de les envoyer au plus tôt, sur tout avant le dernier Décembre prochain, à la Brasserie susmentionnée, tant pour les raisons ci-dessus détaillées qu'à cause du Jaugeage qui aura lieu au 10 Janvier 1812.

HARLINGEN le 30

ABRAHAM WILLEMS.

Novembre 1811.

AUKJE MULDER, Veuve de feu *Klaas Feddes de Jongh*, demeurant à Franeker, offre à Vendre: La moitié d'un excellent MOULIN DE SEIGLE, renouvelée depuis quelques années situé au rempart de la dite ville et la moitié de la demeure du meunier, avec les bien immeubles et les Instrumens y appartenant dont on peut en prendre possession d'abord, à près la vente quelqu'un désirant l'acheter s'informer des Conditions au propriétaire susdite.

BOULET a l'honneur d'annoncer qu'il est arrivé à l'occasion de la St. Nicolas de Paris, avec un Assortiment de joujon d'enfants entre autres plusieurs pièces Mécaniques nouvelles il se recommande à ceux qui voudront bien l'honorer de leur confiance il est Logé chez *HALZEMA* dans le Heerestraat, à Leeuwarden.

BAL. Avec Permission de M. le Maire et l'approbation de M. le Commissaire de Police et M. le Commandant de la ville de Leeuwarden, la veille de St. Nicolas le 5 Décembre 1811, à dix heures, à la demeure du Cafetier *T. Elma*. L'Entrée pour un Monsieur sans Dame trois pièces de cinq sous et Demi, pour une ou plusieurs Dames un pièce de cinq sous et Demi chacune.

BAL. Avec Permission de M. le Maire et l'approbation de M. le Commissaire de Police et M. le Commandant de la Ville de Leeuwarden, la veille de St. Nicolas le 5 Décembre 1811, au Schutters Doele à 10 heures du soir. L'entrée pour un Monsieur sans Dame ou accompagnée d'une Dame un Florin, pour une ou plusieurs Dames onze sous chacune.

Alzoo ABRAHAM WILLEMS, Mr. Brouwer te Harlingen, overgedragen heeft aan Wm. S. HOUTSMA aldaar, zyne HUIZINGE en BROUWERY cum annexis, staande op de Brouwersgragt binnen Harlingen; zoo recommandeert dezelve met dankerkentenis voor de aan hem bewezene genegenheid, zyne gewone Begunstigers aangemelden aanhandelaar, gelyk deze zich ook in de aanhoudende Commissien en gunst dier Calanten, en aan zyne Stad- en Landgenoten byzonder aanbeveelt; beloverde in allen opzigte zoo veel mogelijk eene prompte en voldoende behandeling.

Zullende met den 2 December 1811, de voornoemde Affaire, op naam van gedagte *Wm. S. Houtsma* overgaan, die in 't byzonder by deze mede adverteerd, dat hy zyn tegenwoordig beroep zal blijven continueren.

HARLINGEN

ABRAHAM WILLEMS,

den 30 November 1811.

WM. S. HOUTSMA.

Die geene, welke als nog ledige VATEN van de Ondergerekende onder zich mogten hebben, worden om bovengemelde reden, en ook voornamelyk om de met den 1ste January 1812 op handen zynde Roeying als anderzints, zeer vriendelyk verzegt, dezelve spoedig, en wel voor 't gemelde tydftip aan gedigte Brouwery terug te zenden.

HARLINGEN

ABRAHAM WILLEMS.

den 30 November 1811.

AUKJE MULDER, Wed. wylen *Klaas Feddes de Jongh*, wonende te Franeker, presenteert uit de hand te Verkoopen: De helft door en door in een uitmuntende en voor weinige jaaren vernieuwde ROGEMOLEN, staande op de Stads Wal aldaar, met de helft in de Molenaars WONING, benevens de losse Goederen en Gereedschappen daartoe behorende, alles terstond te aanvaarden; iemand hier aan gading makende, informere zich nopens de Conditiën by voornoemde Eigenaarsche.

BOULET heeft de Eer te berigten, dat hy alhier ter gelegenheid van St. Nicolaas van Parys gearriveerd is, met een Assortiment van KINDER SPEELGOED, onder anderen ook vele nieuwe Mechanische STUKKEN. Recommandeert zich in een ieders gunst; is gelogeerd by *HALZEMA* in de Heerestraat te Leeuwarden.

DANSPARTY. Met permissie van de Edele Heer Maire, en met voorkennis van de Heer Commissaris der Politie en de Heer Commandant der Stad Leeuwarden, op St. Nicolaas avond 10 uur, 5 December 1811, ten huize van de *Coffy-Schenker T. Elma*, de Entrée is voor een Heer alleen of een Heer en Dame drie Sestehalven, voor een of meer Dames ieder één Sestehalf.

DANSPARTY. Met Permissie van de Edele Heer Maire en met voorkennis van de Heer Commissaris der Politie en de Heer Kommandant der Stad Leeuwarden, op St. Nicolaas avond den 5 December 1811, in de Stads Schutters Doele, 's avonds te tien uur. De Entrée is voor een Heer alleen of een Heer en Dame 1 Gl., voor een of meer Dames ieder twee Sestehalven.

DES EFFETS PUBLICS.

PRYS DER EFFECTEN, zo als dezelve waren den 30 November 1811 op de Beurs te Amsterdam.

Staatsche Referent van den Vrede	4 pCt.	111 ½	12
Vrijwillige Negotie 1797	5 —	24 ½	24 ½
Inschrijving en Certificaten	2 ½ —	12 ½	13 ½
Idem Idem	3 —	15 ½	15 ½
Lesrenten	3 —	14 ½	15 ½
Dito Losr. van 1798, 1799 en 1801	2 ½ —	17 ½	17 ½
— 802	5 —	14 ½	14 ½
Obligatie Negotie 40 Mill. 1807	6 —	28 ½	28 ½
Dito Negotie 20 Mill. 1809	6 —	27 ½	27 ½

Certif. Negotie 30 Mill. 1803	7 —	19 ½	20 ½
20 Jurige Renten van 1804	5 —	8 ½	9 ½
Domaine Bons		42 ½	43 ½
Syndicaat Bons		96 ½	97 ½
Certificaten by K. en V. c. f.	5 —	79 ½	80 ½
Obligatie Rusland	5 —	61 ½	62 ½
— Weener-Bank	5 —		
— Dito	4 —		
Certificaten dito	5 —	17 ½	18 ½
Obligatie Spanjen 1807	5 ½ —	13 ½	14 ½
— Zweden	5 —	39 ½	40 ½
— Pruisen	5 —	57 ½	58 ½

À LEEUWARDEN, Chez D. R. SMEDING.